STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 8 月 21 日

州長 CUOMO 宣佈 TASTE NY 自動販賣機將首次亮相 2014 年大紐約州博覽會

所得收益將造福紐約州中部食品銀行；更多的 Taste NY 自動販賣機計畫於全州的其他地區投放

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈 Taste NY（品嚐紐約）自動販賣機已首次亮相大紐約州博覽會(Great New York State Fair)。該等自動販賣機將會售賣全州各地的多種商品，讓參觀者多一種途徑來體驗紐約州些許最棒的本土產品，而所得收益將造福紐約州中部食品銀行(Food Bank of Central New York)。另外未來幾週，全州的其他選定交通部(Department of Transportation)服務站亦將增設 Taste NY 自動販賣機。

「我們為紐約州的農業企業提供支援的最好方式之一便是讓他們打入有利於產品銷售的新市場，而今天我們為全州各地的地方廠商又開創了一種管道，」州長 Cuomo 說。「Taste NY 計畫正不斷提高我們諸多世界級品牌的知名度，藉此我鼓勵全體紐約州民眾 – 不論是參加本週的州博覽會，或是今秋開車路過本州 – 皆可留意這些很棒的產品。」

州農業與市場部(State Department of Agriculture and Markets)攜手紐約州自動販賣協會(New York State Automatic Vending Association)於大紐約州博覽會上發起了該活動。有兩臺自動販賣機將直接置於州長 Cuomo 的展位中，另有三臺將置於場地週邊，包括農業與市場部的展位。紐約州盲人委員會(New York State Commission for the Blind)將與交通部一同努力，在本次博覽會過後迅速落實餘下機器的安排部署。該委員會的商業企業計畫將為盲人提供機會來接受所需的訓練並獲得相關技能，以便管理設於全州的聯邦及州辦公大樓中的自動販賣機。

州農業與市場部部長 Richard A. Ball 說：「在 2014 年的大紐約州博覽會上，主要得益於州長 Cuomo 的 Taste NY 計畫，紐約州的農業將備受矚目。該等自動販賣機是對全州各地現有商店及售貨亭的完美補充，可為紐約州的食品及飲料生產商增加機會。Taste NY 是一項很棒的計畫，可大大帶動紐約州的農業經濟。」

州交通部部長 Joan McDonald 說：「在紐約州餘下的部份地區增設 Taste NY 自動販賣機可為遊客提供健康的選擇，有助於推動紐約州的商業和旅遊業發展。州長 Cuomo 為紐約州生產的食品和飲

料提供了前所未有的支援，我期待著未來與部長 Ball 一同宣傳推廣紐約州生產的產品。」

紐約州盲人委員會副會長 Brian Daniels 說：「盲人委員會將實現紐約州法定盲人民眾的自立作為第一要務，如今我們很激動能攜手交通部、農業與市場部以及 Taste NY 計畫，創造新的就業機會並提供更多機會幫助盲人實現獨立。州博覽會為該計畫開了一個好頭，這不僅可幫助盲人勞工，而且可幫到企業，讓企業能夠為大量訓練有素的盲人提供工作機會。」

紐約州自動販賣協會會長 John Murn 說：「紐約州自動販賣協會及合作夥伴很自豪能夠在今年於 Syracuse 舉辦的州博覽會上推出 Taste NY 販賣機。特別感謝 Cicarelli Vending 在州博覽會上為該專案提供支援。總部位於 Syracuse 的 Cicarelli Vending 將在本屆博覽會期間為自動販賣機提供服務。這些最先進的機器中裝有大量可旋轉選取的食品與飲料，其中融匯了紐約州生產商的多元化思維與創意。該等機器的亮點包括可播放關於紐約州企業的視訊短片和 Taste NY 視訊。這是一次很棒的合作，我們期待著未來能得以繼續。」

自動販賣機中售賣的產品包括：

- Finger Lakes Fresh 切片蘋果(Groton)
- Red Jacket Orchard 果汁(Geneva)
- Heluva Good 乳酪凝塊與乳酪條(Sodus)
- Cheribundi 果汁(Geneva)
- Frito Lay Tostito Rounds (Kirkwood/Binghamton)
- Chobani 酸奶(South Edmeston)
- Sweet Sam's 曲奇餅乾(Bronx)
- Peeled Snacks (Dundee)
- Emmy's Organics (Ithaca)
- Barkeater Chocolates (North Creek)
- Muller 酸奶(Batavia)
- Karma 健康水(Rochester)
- Stone Cold 奶昔(Elma)

產品可旋轉，以展示紐約州出產的眾多上佳產品。欲知 Taste NY 計畫之詳情，請造訪：taste.ny.gov。

紐約州博覽會由紐約州農業與市場部經營，旨在提供高品質娛樂的同時展示紐約州最棒的農業。今年的主題是「Summer’s Best in Show」（夏季最佳展覽），口號是「New Attractions, Old Favorites, Timeless Fun」（新事物，舊愛，無盡歡樂），期間會重點推介二十多項新活動，並會對觀展者最喜愛的幾個部份加以擴充或提升。紐約州博覽會的主辦地是一處全年經營，佔地 375 英畝的展覽和娛樂綜合體。

Chinese

欲知全年活動安排，敬請造訪本屆博覽會的網站。請於 Facebook 上搜尋 The Great New York State Fair，於 Twitter 上關注@NYSFair，並造訪 Flickr.com/photos/nysfair 觀看博覽會現場照片。另外，誠摯歡迎紐約州民眾將其對大紐約州博覽會的意見與建議傳送至 statefairideas@agriculture.ny.gov。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****

WE WORK FOR THE PEOPLE

PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Chinese